

Para registrar tu producto y obtener asistencia, visitá:
www.philips.com/support

FWP3200D



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	4
	Seguridad	4
	Aviso	6

2	Su minisistema Hi-Fi	7
	Introducción	7
	Contenido de la caja	7
	Descripción de la unidad principal	8
	Descripción del control remoto	10

3	Introducción	11
	Preparación del control remoto	11
	Conexión eléctrica	12
	Encendido	12

4	Reproducción	13
	Funciones básicas de reproducción	13
	Reproducción desde el iPod / iPhone	13
	Reproducción desde un dispositivo USB	14
	Opciones de reproducción	14

5	Cómo escuchar la radio	15
	Sintonización de estaciones de radio	15
	Programa estaciones de radio	15
	Selección de una presintonía.	16

6	Ajustar el sonido	16
	Ajuste del volumen del altavoz.	16
	Selección de un efecto de sonido	16
	Silencio	17
	Seleccione un modo de salida de audio	17

7	Funciones adicionales	17
	Reproducción desde un dispositivo externo	17
	Hable o cante a través del sistema Hi-Fi	18
	Disfrute de la reproducción simultánea	18
	Ajuste la luz decorativa	19

8	Información del producto	19
	Especificaciones	19
	Información sobre reproducción de USB	20

9	Solución de problemas	20
----------	------------------------------	----

1 Importante

Seguridad

Símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento situados dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para garantizar la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.



El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leerse en los manuales adjuntos para evitar problemas durante el funcionamiento y las tareas de mantenimiento.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendios y descargas eléctricas, no exponga el equipo a la lluvia ni a la humedad, ni coloque encima objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

PRECAUCIÓN: para evitar descargas eléctricas, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión.

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
 - ② Conserve estas instrucciones.
 - ③ Preste atención a todas las advertencias.
 - ④ Siga todas las instrucciones.
 - ⑤ No utilice este aparato cerca del agua.
 - ⑥ Limpie sólo con un paño seco.
 - ⑦ No bloquee los orificios de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
 - ⑧ No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
 - ⑨ Proteja el cable de alimentación de manera que nadie lo pise y que no quede presionado, particularmente en los enchufes, tomas de corriente, y en el punto en que salen del aparato.
 - ⑩ Utilice solamente los accesorios especificados por el fabricante.
 - ⑪ Utilice solamente con el carro, bandeja, trípode, soporte o mesa que especifica el fabricante o que se vende con el aparato. Si utiliza un carro, tenga cuidado al mover el carro y el aparato en conjunto para evitar lesiones a causa de un posible volcamiento.
- 
- ⑫ Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o si no va a utilizarlo durante un período prolongado.

- ⑬ Envíe todas las reparaciones a personal de servicio calificado. El aparato debe repararse si presenta algún tipo de daño, ya sea en el cable o en el enchufe de suministro eléctrico, si se produjo un derrame de líquidos o cayó algún objeto sobre el aparato, si la unidad estuvo expuesta a la lluvia o humedad, o si el aparato no funciona normalmente o se cayó.
- ⑭ **PRECAUCIÓN** en el uso de pilas – Para evitar filtración de las pilas que puede causar lesiones personales, daños a la propiedad o daños a la unidad:
- Instale todas las pilas correctamente con los polos + y - orientados según se indica en la unidad.
 - No mezcle pilas (por ejemplo, pilas viejas y nuevas, de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante un período prolongado.
- ⑮ No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.
- ⑯ No coloque sobre el aparato objetos que puedan acarrear un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑰ Cuando se utiliza el enchufe de electricidad o un conector como dispositivo de desconexión, el dispositivo debe ofrecer fácil acceso.

Fusible de alimentación

Esta información se aplica solo a productos con enchufe con clavija inglesa.

Este Mini Systema Hi Fi está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si debe reemplazar el fusible, asegúrese de usar uno con:

- la clasificación que aparece en el enchufe,
- una aprobación BS 1362 y
- la marca de aprobación ASTA.

Contacte a su distribuidor si no está seguro de qué fusible debe utilizar.

Precaución: para cumplir con la directiva EMC (2004/108/EC), no separe el enchufe del cable de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor de este aparato para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación de este aparato nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.



Advertencia

- No extraiga la cubierta de la unidad.
- No lubrique ninguna pieza de esta unidad.
- Coloque esta unidad sobre una superficie plana, sólida y estable.
- Nunca coloque esta unidad sobre otro equipo eléctrico.
- Utilice la unidad solo en interiores. Mantenga la unidad lejos del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos.
- No exponga la unidad de forma directa a la luz solar, al calor o las llamas.

Seguridad auditiva

Seleccione un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un volumen alto puede ocasionar daños en la audición. Este producto produce sonidos con rangos de decibeles que pueden causar pérdida de la audición a una persona con un nivel auditivo normal, incluso si se utiliza durante menos de un minuto. Los rangos de decibeles más elevados están dirigidos a las personas con trastornos auditivos.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el nivel de comodidad auditiva se adapta a volúmenes más altos. Por lo tanto, después de varias horas de uso, lo que parece un volumen "normal" en realidad puede ser alto y, por ende, perjudicial para los oídos. Por lo tanto, ajuste el nivel de sonido en un volumen seguro antes de que su audición se adapte y manténgalo en ese nivel.

Para establecer un nivel de volumen seguro:

- Configure el control de volumen en un nivel bajo.
- Aumente progresivamente el volumen hasta que oiga bien los sonidos, de forma clara y sin distorsiones.

Escuche durante períodos razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", puede provocar pérdida de la audición.
- Utilice su equipo de forma razonable y realice descansos oportunos.

Respete las siguientes indicaciones cuando utilice los auriculares.

- Escuche a un volumen adecuado y durante períodos razonables.
- No ajuste el volumen a medida que su oído se adapta.
- No suba el nivel de sonido hasta el punto de no poder oír los sonidos del entorno.
- En situaciones potencialmente peligrosas, utilice el equipo con precaución o interrumpa temporalmente el uso. No utilice los auriculares mientras conduce vehículos motorizados, bicicletas, patinetas, etc., para evitar accidentes e infracciones de tránsito.

Aviso



Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo sin la aprobación expresa de WOOX Innovations puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y los utiliza Wox Innovations Limited en virtud de una licencia de Koninklijke Philips N.V. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho de modificar los productos en cualquier momento, sin obligación de realizar ajustes en los insumos anteriores.



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Los productos que tienen el símbolo de un tacho de basura con ruedas tachado cumplen con la Directiva Europea 2002/96/EC. Solicite información sobre el sistema de recolección local para productos eléctricos y electrónicos. Proceda de conformidad con la reglamentación local y no deseche los productos con los residuos domésticos habituales. La eliminación correcta de los productos permite evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este producto funciona con pilas que cumplen con la Directiva Europea 2006/66/EC, y no pueden desecharse junto con los residuos domésticos habituales. Infórmese sobre las normas locales de recolección de pilas. La eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de los seres humanos.



**Be responsible
Respect copyrights**

La copia no autorizada de material protegido, incluidos programas informáticos, archivos, difusiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este equipo no debe utilizarse para tales fines.

Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Los logotipos "Made for iPod" y "Made for iPhone" indican que el accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para funcionar con iPod o iPhone, respectivamente, y el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo ni por el cumplimiento de los estándares de seguridad o normas de regulación. Recuerde que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico.

iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., en los Estados Unidos y en otros países.

2 Su minisistema Hi-Fi

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para utilizar los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con este sistema Hi-Fi usted podrá:

- disfrutar del audio desde su iPod/iPhone, dispositivo de almacenamiento USB u otros dispositivos externos
- cargar su iPod/iPhone con su base giratoria doble
- intercambiar la reproducción entre las dos fuentes de audio con el atenuador de canal
- escuchar emisoras de radio FM
- hablar o cantar con micrófonos a través de los altavoces de la unidad

Para mejorar el sonido, este sistema Hi-Fi le ofrece los siguientes efectos de sonido:

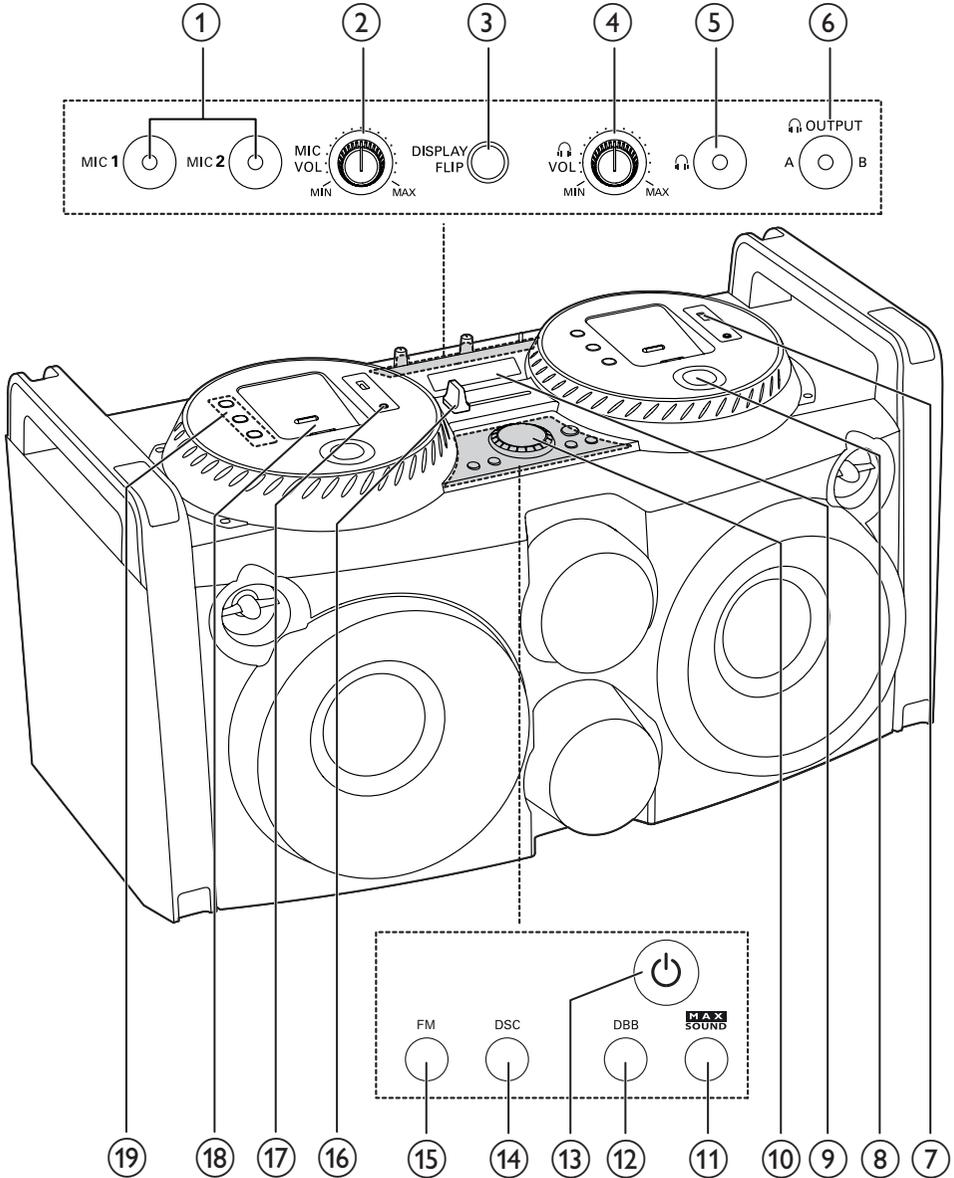
- Control digital del sonido (DSC)
- Refuerzo dinámico de graves (DBB)
- Sonido máximo para un golpe de potencia instantáneo

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del empaque:

- Unidad principal
- Control remoto (con pilas)
- Cable de alimentación
- Antena FM
- Manual del usuario
- Guía de inicio rápida

Descripción de la unidad principal



① MIC 1/MIC 2

- Conexión para micrófonos.

② MICVOL

- Ajuste de volumen para el o los micrófonos conectados.

③ DISPLAY FLIP

- Invierte el texto que se muestra en la pantalla.

④ VOL

- Ajuste del volumen del auricular.

⑤

- Conectar un auricular.

⑥ OUTPUT A/B

- Cambiar la salida de audio de los auriculares entre la fuente A y B.

⑦ (A/B)

- Conecte un dispositivo de almacenamiento USB.

⑧ Teclas de control de reproducción



- Pasa a la canción anterior o siguiente.

ALBUM/PRESET ▲ / TUNING ▼

- (Mantenga pulsado) sintoniza una estación de radio.
- Selecciona una presintonía.
- Durante una reproducción desde USB, pasa al álbum anterior o siguiente.



- Inicia la reproducción o hace una pausa.

⑨ Panel de visualización

- Muestra el estado actual.

⑩ Control de volumen

- Ajuste del volumen del altavoz.

⑪ MAX SOUND

- Activa o desactiva el golpe de potencia instantánea.

⑫ DBB

- Activa o desactiva la optimización dinámica de graves.

⑬

- Enciende la unidad o la pasa al modo de espera.

⑭ DSC

- Selecciona un efecto de sonido preestablecido.

⑮ FM

- Seleccione el sintonizador como fuente.

⑯ ASIGNACIÓN DE CROSS FADER

- cambia entre la fuente de audio A y B.

⑰ MP3 LINK (A/B)

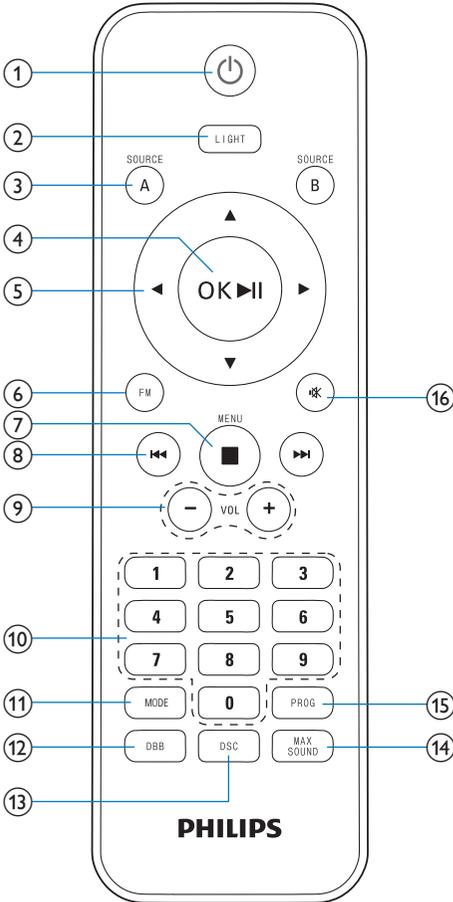
- Conexión para una fuente de audio externa.

⑱ Base para iPod/iPhone(A/B)

⑲ Teclas de selección de fuente (A/B)

- Selecciona una fuente: iPod/iPhone, USB o MP3 LINK.

Descripción del control remoto



- ① **⏻**
- Enciende la unidad o la pasa al modo de espera.
- ② **LIGHT**
- Ajusta la luz decorativa alrededor de los parlantes.
- ③ **SOURCE A/B**
- Selecciona una fuente (A/B): iPod/iPhone USB o MP3-LINK.

- ④ **OK/▶▶**
- Inicia la reproducción o hace una pausa.
 - confirma una selección.
- ⑤ **◀▶▶▶**
- Cuando se usa la base, permite navegar en el menú del iPod/iPhone.
 - **◀▶** : en el modo de sintonizador, sintoniza una estación de radio.
 - **▶▶** : durante la reproducción de un dispositivo USB, selecciona el álbum anterior o siguiente.
- ⑥ **FM**
- Selecciona el sintonizador como fuente.
- ⑦ **MENU/■**
- Detiene la reproducción.
 - (Mantenga pulsado) permite acceder al menú del iPod/iPhone.
 - Detiene la programación del radio.
- ⑧ **◀◀ / ▶▶**
- Pasa a la canción anterior o siguiente.
 - Avanza o retrocede una canción.
 - Selecciona una presintonía.
- ⑨ **VOL +/-**
- Ajuste del volumen de los parlantes.
- ⑩ **Teclado numérico (0 a 9)**
- En modo USB, selecciona directamente una pista.
 - En modo sintonizador, selecciona directamente una estación de radio preseleccionada.
- ⑪ **MODE**
- Selecciona las opciones de reproducción con repetición o aleatoria.
- ⑫ **DBB**
- Activa o desactiva la optimización dinámica de graves.
- ⑬ **DSC**
- Selecciona un efecto de sonido preestablecido.

14 **MAX SOUND**

- Activa o desactiva el golpe de potencia instantánea.

15 **PROG**

- Programa las emisoras de radio.

16 **🔇**

- Silencia o restaura el sonido.

3 Introducción



Precaución

- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste diferentes de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones de peligro.

Siga siempre el orden de las instrucciones de este capítulo.

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del equipo.

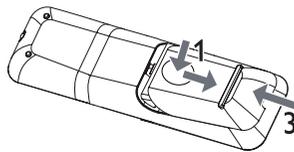
Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Preparación del control remoto

- 1 Presione y empuje el compartimento de las pilas para deslizarlo y abrirlo (consulte "1" en la ilustración).
- 2 Coloque dos pilas AAA con la polaridad correcta (+/-), tal como se indica.
- 3 Presione y deslice el compartimento de las pilas (consulte "3" en la ilustración).



Nota

- No se debe exponer las pilas al calor excesivo, como la luz del sol, el fuego, etc.
- Si proyecta usar el control remoto durante largo tiempo, extraiga las pilas
- No mezcle pilas (por ejemplo, pilas viejas y nuevas, de carbón y alcalinas, etc.).
- Las pilas contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

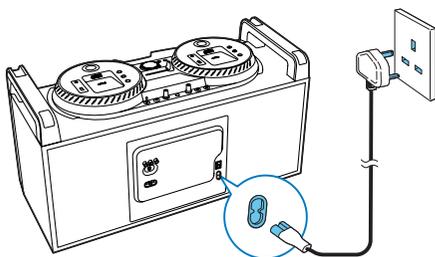
Conexión eléctrica

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación sea igual al voltaje impreso en la parte superior del cable de alimentación de CA.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Al desconectar el cable de alimentación de CA, siempre tire el enchufe desde la toma. Nunca lo tire desde el cable.

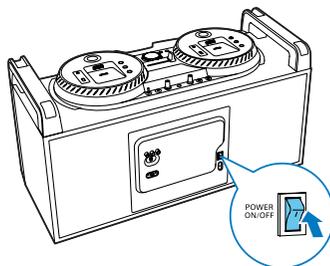
Nota

- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de haber realizado todas las demás conexiones.



- Conecte el cable de alimentación de CA en
 - el conector ~ AC IN en esta unidad.
 - la toma de corriente de la pared.

Encendido



- 1 Mueva el interruptor **ON/OFF** en el panel posterior a la | posición.
- 2 Pulse ϕ .
 - ↳ La unidad pasará a la última fuente seleccionada.

Pasar a modo de espera

- Pulse ϕ para pasar la unidad al modo de espera.
 - ↳ La retroiluminación del panel de visualización se apagará.

4 Reproducción

Funciones básicas de reproducción

Puede controlar la reproducción a través de las siguientes funciones.

Función	Acción
Para detener la reproducción	pulse MENU/ ■
Para pausar o reanudar la reproducción	pulse ▶
Para saltar a una pista	pulse ◀◀ / ▶▶
Para buscar durante la reproducción	mantenga pulsado ◀◀ / ▶▶ , luego suelte para reanudar la reproducción normal.
Para cambiar entre la fuente de audio A y B	<ul style="list-style-type: none">• Pulse SOURCE A o SOURCE B varias veces.• * En la parte superior del panel, mueva el atenuador de canal a la izquierda (A) o a la derecha (B) para aumentar o disminuir el sonido (fade in, fade out).

* Cuando usa el atenuador de canal para cambiar la reproducción entre la fuente A y B, la reproducción de música no será interrumpida. Por ejemplo, cuando mueve el atenuador de canal de izquierda a derecha, la canción que se está reproduciendo en la fuente A reducirá gradualmente su sonido hasta silenciarse (fade out), al mismo tiempo la canción de la fuente B aumentará gradualmente su sonido desde el silencio (fade in).

Reproducción desde el iPod / iPhone

Puede disfrutar del audio almacenado en un iPod o iPhone a través de esta unidad. Con la base doble, puede reproducir dos iPod/iPhone al mismo tiempo e intercambiar entre ellos.

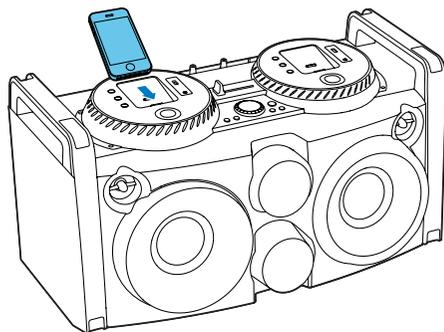
Modelos de iPod / iPhone compatibles

La unidad es compatible con los siguientes modelos de iPod/iPhone.

Made for:

- iPod touch (1ra, 2da, 3ra y 4ta generación)
- iPod classic
- iPod nano (2da, 3ra, 4ta, 5ta y 6ta generación)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Acoplamiento del iPod/iPhone



- 1 Coloque su iPod/iPhone en cualquiera de las dos bases, a la izquierda (A) o derecha (B).
- 2 Si es necesario, ajuste la dirección de la base.

Para quitar el iPod/iPhone

- Tire del iPod/iPhone y retírelo de la base.

Carga del iPod/iPhone

La base doble le permite conectar y cargar dos iPod/iPhone al mismo tiempo. Cuando la unidad está conectada a la alimentación, la base del iPod/iPhone comienza a cargar automáticamente.

Reproducción desde iPod/iPhone

Nota

- Asegúrese de que su iPod/iPhone está bien conectado.

- 1 Dependiendo de qué fuente quiera escuchar, pulse **SOURCE A** o **SOURCE B** para seleccionar la fuente de iPod/iPhone.
- 2 Comience la reproducción en su iPod/iPhone.
 - ↳ Puede escuchar música desde este sistema Hi-Fi.

Funciones básicas de reproducción

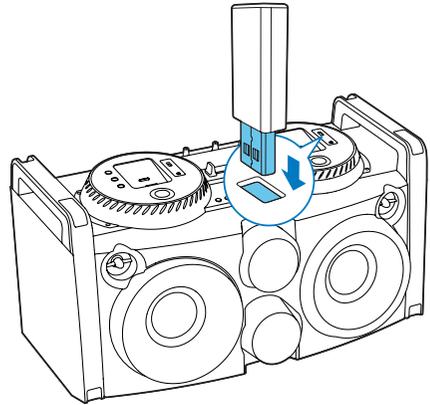
Además de las funciones básicas, usted también puede controlar la reproducción del iPod/iPhone a través de las siguientes funciones.

Función	Acción
Para acceder al menú del iPod/iPhone	mantenga presionado MENU/■
Para navegar hacia arriba o abajo	pulse ▲/▼ .
Para navegar a la izquierda o derecha	pulse ◀/▶ .
Para confirma una selección	pulse OK/▶ .

Reproducción desde un dispositivo USB

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene contenido de audio compatible.



- 1 Inserte un dispositivo de almacenamiento USB en el conector **USB** a la izquierda (A) o a la derecha (B).
- 2 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar el dispositivo USB como fuente.
 - ↳ La reproducción se iniciará automáticamente.

Opciones de reproducción

Reproducción con repetición o aleatoria

- Pulse **MODE** repetidamente hasta seleccionar:
 - **↺ -1** (repetir uno): repite la pista actual.

-  (repetir todo): repite todas las pistas.
-  : (aleatorio): reproduce de forma aleatoria todas las pistas.
-  (repetir aleatorio): reproduce y repite de forma aleatoria todas las pistas.
- Ninguno: reanuda la reproducción normal.

Uso de los auriculares

Nota

- Cuando escucha y controla el sonido con auriculares se silenciarán los altavoces de la unidad.

- 1 Conecte los auriculares en la entrada  de la unidad.
- 2 Dependiendo de la fuente de audio que desee escuchar, cambie  **OUTPUT** a la izquierda (A) o derecha (B).
- 3 Use  **VOL** para ajustar el volumen de los auriculares.

5 Cómo escuchar la radio

Sintonización de estaciones de radio

Nota

- Para mejorar la recepción FM, extienda completamente y ajuste la posición de la antena FM que está conectada en el panel posterior.

- 1 Pulse **FM** para seleccionar la fuente del sintonizador.
- 2 Mantenga pulsado  durante tres segundos.
 - ↳ El sistema Hi-Fi sintonizará automáticamente una estación con buena recepción.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras.

Para sintonizar una emisora débil:

- Pulse  varias veces hasta que encuentre una recepción óptima.

Programa estaciones de radio

Nota

- Puede programar un máximo de 20 estaciones FM.

- 1 Sintoniza una emisora de radio.
- 2 Pulse **PROG** para activar la programación.

- 3 Pulse **◀◀ / ▶▶** para asignar un número del 1 al 20 a esta estación de radio y, a continuación, pulse **OK / ▶▶▶** para confirmar:
- ↳ Aparecerá el número de presintonía y la frecuencia de la emisora presintonizada.
- 4 Repita los pasos anteriores para programar otras emisoras.



Nota

- También puede utilizar el teclado numérico directamente para asignar un número de presintonía. Para asignar un número de dos dígitos, pulse el número correspondiente al primer dígito y luego pulse el número correspondiente al segundo dígito dentro de dos segundos.
- Para sobrescribir una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una presintonía.

- En modo sintonizador, pulse **◀◀ / ▶▶** para seleccionar una estación de radio presintonizada.



Sugerencia

- También puede utilizar el teclado numérico directamente para seleccionar un número de presintonía. Para seleccionar un número de dos dígitos, pulse el número correspondiente al primer dígito y luego pulse el número correspondiente al segundo dígito dentro de dos segundos.

6 Ajustar el sonido

Ajuste del volumen del altavoz.

- Durante la reproducción, pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el volumen del altavoz.

Selección de un efecto de sonido



Nota

- No pueden utilizarse diferentes efectos de sonido al mismo tiempo.

Refuerzo de potencia de sonido

Esta función permite proporcionar un refuerzo al instante de la potencia de sonido.

- Pulse **MAX SOUND** para activar o desactivar el refuerzo de potencia al instante.

Selección de un efecto de sonido preestablecido

La función DSC (control de sonido digital) permite disfrutar de efectos de sonido especiales.

- Durante la reproducción, pulse **DSC** varias veces para seleccionar:
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[TECHNO]** (tecno)
 - **[OPTIMAL]** (óptimo)

Optimización de graves

La mejor configuración de DBB (refuerzo dinámico de graves) se genera de manera automática para cada selección de DSC.

Puede seleccionar la configuración de DBB manualmente que mejor se ajuste al entorno.

- Durante la reproducción, pulse **DBB** varias veces para seleccionar:
 - DBB 1
 - DBB 2
 - DBB 3
 - DBB apagado

Silencio

- Durante la reproducción, pulse **M** para silenciar el sonido o reanudarlo.

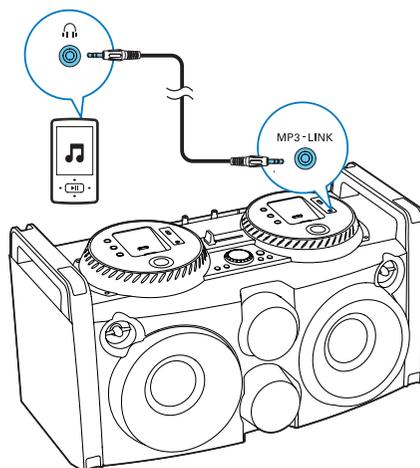
Seleccione un modo de salida de audio

- Cambie **CHANNEL CONTROL**, en la parte posterior del panel, a una de las siguientes posiciones:
 - **RR**: Salida de audio solo a través del canal derecho
 - **RL**: Salida de audio a través del canal izquierdo y derecho
 - **LL**: Salida de audio solo a través del canal izquierdo.

7 Funciones adicionales

Reproducción desde un dispositivo externo

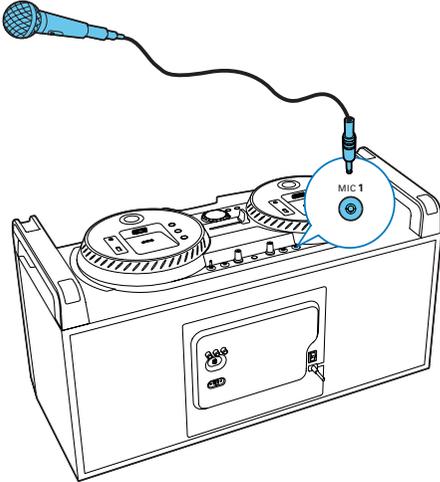
Con este sistema Hi-Fi usted puede reproducir audio desde un dispositivo de audio externo.



- 1 Conecte un cable MP3 LINK (no está incluido) al:
 - conector **MP3-LINK** a la izquierda (A) o derecha (B) del panel superior
 - la entrada para auriculares en el dispositivo externo
- 2 Pulse **SOURCE A** o **SOURCE B** para seleccionar la fuente para el MP3 link.
- 3 Comience la reproducción del dispositivo externo (consulte el manual del usuario del dispositivo).

Hable o cante a través del sistema Hi-Fi

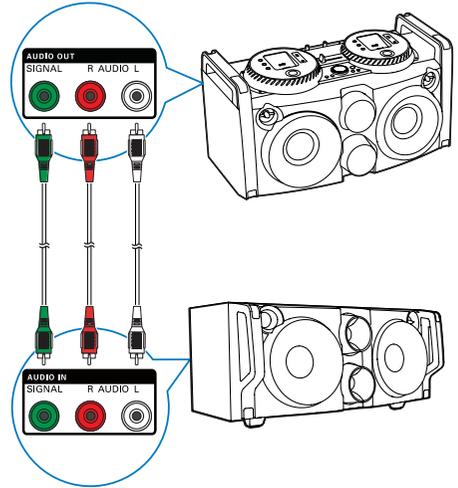
Con un micrófono usted puede hablar o cantar a través de este sistema Hi-Fi.



- 1 Conecte el micrófono (no está incluido) al conector **MIC 1** o **MIC 2** en la parte superior del panel.
- 2 Use la perilla **MICVOL** en la parte superior del panel para ajustar el volumen del micrófono.

Disfrute de la reproducción simultánea

Puede reproducir audio en varios sistemas Hi-Fi compatibles (FWP1000) para disfrutar de reproducción simultánea.



- 1 Conecte los cables de audio (blanco/rojo) en:
 - las tomas **AUDIO OUT (AUDIO L/R)** del panel posterior de esta unidad.
 - las tomas **AUDIO IN (AUDIO L/R)** en un sistema Hi-Fi compatible (FWP1000).
- 2 Conecte un cable de señal (verde) a:
 - las tomas **AUDIO OUT (SIGNAL)** del panel posterior de esta unidad.
 - la toma **AUDIO IN (SIGNAL)** en un sistema Hi-Fi compatible (FWP1000).
- 3 Si lo desea, puede unir más sistemas Hi-Fi compatibles (FWP1000) de la misma forma.
- 4 Comience la reproducción en esta unidad (FWP3200D).
 - ↳ Puede escuchar música desde los parlantes de todos los sistemas Hi-Fi conectados entre sí.

Ajuste la luz decorativa

- En el modo conectado a la alimentación, pulse **LIGHT** varias veces para ajustar la luz decorativa alrededor de los parlantes.
 - Azul (por omisión, destello azul al ritmo de la música)
 - Rojo (destello rojo al ritmo de la música)
 - Morado (destello en diferentes colores al ritmo de la música)
 - Apagado



Sugerencia

- La luz parpadea con los cambios de ritmo de la música.

8 Información del producto



Nota

- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	300 W RMS Máxima potencia
Respuesta de frecuencia	35 Hz - 20 kHz, - 3 dB
Relación señal / ruido	> 70 dB

Radio (FM)

Alcance de sintonización	87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
Sensibilidad - Mono, 50 dB S/N Radio	18 - 22 dBf
Distorsión armónica total	> 2,0 %
Relación señal / ruido	>50 dB

Parlantes

Impedancia de los parlantes	Agudos: 6 ohm Bajos: 4 ohm
-----------------------------	-------------------------------

Información general

Alimentación de CA	220 - 240V ~, 50/60Hz
Consumo de energía en funcionamiento	44 W

USB directo	Versión 2.0/1.1
Dimensiones (An x Al x Pr):	704 x 385 x 364 mm
Peso	
- Con embalaje	17,53 kg
- Unidad principal	14,49 kg

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad).

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria FAT16, FAT32 (tamaño del sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Cantidad de álbumes o carpetas: 255 máximo
- Cantidad de canciones / títulos: 999 como máximo
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquél que no contiene archivos MP3 o WMA y no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo incompatibles se omiten. Por ejemplo, documentos Word (.doc) se omiten y no son reproducidos.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA.

9 Solución de problemas



Advertencia

- No extraiga nunca la cubierta de la unidad.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su cuenta. Si se presentan problemas durante el uso de la unidad, lea los siguientes puntos antes de solicitar un servicio de reparación. Si no consigue resolver el problema, ingrese en el sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se comunique con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay energía

- Compruebe que el enchufe de alimentación CA de la unidad esté conectado correctamente.
- Verifique que haya corriente en la toma de CA.
- Asegúrese de que el interruptor **ON/OFF** en la parte posterior del panel esté en la posición **I**.
- Para ahorrar energía, el sistema se apaga automáticamente después de 15 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).

No hay sonido o es de baja calidad

- Ajuste el volumen.
- El parlante puede estar en silencio. Pulse **⏏** para reanudar la salida de audio.

El sistema Hi-Fi no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA y, a continuación, encienda nuevamente el sistema.
- Debido a la función de ahorro de energía, la unidad se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista si no se utiliza ningún control.

El control remoto no funciona

- Antes de pulsar un botón de función, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de utilizar la unidad principal.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y la unidad.
- Inserte las pilas con la polaridad (signos +/-) alineada tal como se indica.
- Sustituya las pilas.
- Apunte con el control remoto directamente al sensor situado en la parte frontal de la unidad.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o la videocasetera.
- Extienda por completo la antena FM.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro dispositivo.

CERTIFICADO DE GARANTÍA VALIDO EN BOLIVIA, CHILE, PARAGUAY Y URUGUAY



PHILIPS

¡Felicitaciones! Acaba de adquirir un producto Philips - Lifestyle Entertainment.

Para su total tranquilidad, garantizamos el perfecto funcionamiento de su producto durante el período de garantía estipulado en este documento, y ante cualquier emergencia ponemos a su disposición nuestra **Red de Servicios Técnicos Autorizados** en cada país.

Philips garantiza al comprador de este producto, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo, incluyendo la mano de obra necesaria, componentes y piezas que necesiten ser reemplazadas - sin cargo alguno para el adquirente - cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan.

IMPORTANTE

1. El presente certificado de garantía es válido únicamente en los siguientes países:
 - 1.1. Estado Plurinacional de Bolivia,
 - 1.2. República de Chile,
 - 1.3. República del Paraguay,
 - 1.4. República Oriental del Uruguay.
2. Para que el mismo tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con el comprobante original de compra, factura o boleta.

Producto:

Modelo:

Nro. De Serie:

Fecha de Compra:

Lugar de Compra:

Firma y sello de la casa vendedora o distribuidor:

Datos del comprador:

Nombre:

Cédula de identidad / RUT:

Dirección:

Teléfono:

PRODUCTO	GARANTIA
AUDIO PARA EL HOGAR	
Mini Sistemas	1 AÑO
Micro Sistemas	1 AÑO
Parlantes con Dock Android/Apple	1 AÑO
Radio relojes (con o sin dock)	1 AÑO
Parlantes para PC	6 MESES
VIDEO PARA EL HOGAR	
Home Theaters y SoundBars	1 AÑO
Reproductores de Bluray	1 AÑO
Reproductores de DVD	1 AÑO
Mini Sistemas con DVD	1 AÑO
Micro Sistemas con DVD	1 AÑO
ENTRETENIMIENTO PARA AUTOMOVILES	
Autoradios	1 AÑO
Parlantes y potencias	1 AÑO

PRODUCTO	GARANTIA
ENTRETENIMIENTO PORTÁTIL	
Radios portátiles	1 AÑO
Parlantes portátiles	6 MESES
Parlantes Bluetooth	6 MESES
Reproductores de CD portátiles	6 MESES
Cámaras fotográficas digitales	1 AÑO
Reproductores de MP3 y MP4	1 AÑO
Reproductores de DVD Portátiles	1 AÑO
Tablets	1 AÑO
ACCESORIOS	
Marcos para fotos	1 AÑO
Teléfonos inalámbricos	1 AÑO
Cámaras de monitoreo por Wifi	6 MESES
Auriculares / Audífonos	6 MESES
Accesorios para aplicaciones	6 MESES

4. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:
 - 4.1. El uso inadecuado del producto o distinto del uso doméstico.
 - 4.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen su uso en condiciones anormales.
 - 4.3. La instalación y/o uso en condiciones incorrectas y/o distintas a las indicadas en el “Manual de uso” que se adjunta al producto.
 - 4.4. Cualquier intervención del producto por terceros o personas ajenas a los Servicios Técnicos Autorizados de Philips, quienes son los únicos para calificar y reparar las averías de los productos.
 - 4.5. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.
 - 4.6. Falta de comprobante original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados o descuidos del usuario.
 - 5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones / sobre voltaje, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía eléctrica (Red eléctrica, pilas, baterías, etc).
 - 5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 5.5. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
 - 5.6. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
6. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad del usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
8. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Servicio Técnico Autorizado más próximo a su domicilio y cuyo listado acompaña el presente documento. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o de fuerza mayor.
9. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
10. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a

CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

BOLIVIA Tel.: 800 100 664 (Número gratuito)	CHILE Tel.: 600 744 5477 www.phillips.cl	PARAGUAY Tel.: 009 800 541 0004 (Número gratuito)	URUGUAY Tel.: 0004 054 176 (Número gratuito)
--	--	--	---

CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS

CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS EN BOLIVIA			
CESER – BOLIVIA SRL			
Gerente General Ing. Juan Pasache C.		Jpasache@entelnet.bo	(02) 212-4913
La Paz	Sr José Luis Mamani	Calle Villalobos N. 100 esq. Busch, Miraflores	(02) 222-4924
La Paz (Solo Talleres)	Sr. José Luis Mamani	Calle Villalobos N. 1337, entre Av. Saavedra y Av. Busch, Miraflores.	-
El Alto	Sr. Heriberto Vera	Calle 4 N. 444, entre Demetrio Moscoso y Francisco Carbajal, Villa Dolores	Cel 775-44269
Cochabamba	Sr. Rolando Rocha A.	Calle Uruguay N. 211 esq. Nataniel Aguirre	(04) 450-1894 (04) 412-6762
Cochabamba	Sr. Remberto Rocha Sr. Amilcar Delgado	Calle Arque N. 1904, entre Angostura y Av. Ayacucho, Zona Sud frente a rieles estación	(04) 412-4724
Quillacollo	Sr. Fernando Rocha	Av. Blanco Galindo N. 410 Km 13,5, al costado de la Residencial Reyna	(04) 436-7513
Santa Cruz	Sr. Antonio Ale.	Calle Colón N. 321, enter Pari y Mercado	(03) 330-3292 (03) 311-4649
Santa Cruz (Línea blanca)	Sr. David Paredes.	Av. Paragua 2415-A, entre 2do y 3er anillo entrando por calle Socoris	(03) 390-1672
Oruro	Sr. Juan Carlos Campos.	Calle Pagador N. 5779, entre Ayacucho y Cochabamba	(02) 511-1866
Sucre	Sr. Amael Cocha	Calle Pando N. 10, Zona Mercado Campesino	(04) 64-65089
Tarija	Sr. Ruben Montoya	Calle Junin 767, entre Bolivar e Ingavi, Cercado	(04) 66-58267
Montero	Centro de Acopio (no atiende clientes)	Av. Circunvalación N. 800 esq. Buenos Aires, Barrio 25 de Diciembre	(03) 92-27523
Potosí	Sr. Amael Cocha	Calle 1ero de Abril N. 700, entre Calle Bustillos y Chayanta, Zona Central	Cel 604-74537
CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS EN CHILE			
I	Iquique	Servitec	Hernán Fuenzalida 1030 57 - 2575139
II	Antofagasta	Casa Delta	Prat 789 55 - 2268883
	Calama	Servicio Técnico Carvajal	Latorre 1452 55 - 2261788
III	Copiapó	Electrónica El Palomar	Salitrera Rosario 2192, El Palomar 55 - 2361046
	La Serena	Centro Técnico Acuarela	Balmaceda 373 52 - 2233328
IV	La Serena	Electrónica Nueva Zener	O'Higgins 701 B 51 - 2222729
	Coquimbo	Electronica Belen	Los Clarines 870 Psindempart 51 - 2225229
	San Felipe	Electronica Max Echeverria	Av. Bernardo O'Higgins 279-A 34 - 2505064
	Limache	Elena Álvarez	Urmeneta 365 34 - 2535433
V	Valparaíso	Servicio Tec. Viña del Mar	Huito 572 33 - 2412553
	Viña del Mar	Servicio Tec. Viña del Mar	Quinta 209 32 - 2253925
	Rancagua	Multivisión	Ibieta 223 32 - 2882691
VI	San Fernando	Electrónica Colchagua	España 711 72 - 2228429
	Santa Cruz	Electronica Liva]	Av. Errázuriz 1096 -A 72 - 2717207
			72 - 2821322

	Curicó	Audio Video Sistemas Ltda.	Vidal 671	75 - 2311561
	Talca	Audiovisión	9 Oriente 1121	71 - 2225974 71 - 2233540
VII	Talca	Servital	7 Norte 3060	(movil) 9-5491620
	Talca	Centro de Atención Técnica Ltda.	2 Sur 1667, entre 9 y 10 Oriente	71 - 2212576 71 - 2210729
	Linares	Tecnihogar	Lautaro 533	73 - 2213031
	Chillán	Telestereo	5 de Abril 336	42 - 2224155 42 - 2329272 42 - 2231515
VIII	Concepción	Cristina C. Avello M	Las Heras 259, 2° piso.	41 - 2232641 41 - 2981508
	Los Ángeles	Julio Quiroz	Galvarino 420	43 - 2313161
	Angol	ABT Electronica	Covadonga 1475	(movil) 7-4564738
	Temuco	Esina (Temuco)	Manuel Montt 198	45 - 2261885 45 - 2242727
IX	Castro	BRADI Servicios de Ingeniería SpA	Sargento Aldea 589	65 - 2534647
	Pucon	Marcelo Alejandro Ciraulo	Brasil 445	45 - 2441823
	Osorno	Servitodo Electrónica	Perez 559	64 - 2232874
X	Puerto Montt	Full Service	Antonio Varas 70 B	65 - 2717720 65 - 2254867
XI	Coyhaique	Servitelco	General Parra 220, Loc 2	67 - 2231149
XII	Punta Arenas	Electrónica MT	Belisario García 0781	61 - 2218841
	Providencia	Plus Service	Av. Santa María 0858 - Providencia	2 - 24840800
RM	La Florida	INSEL	Avenida La Florida 9039	2 - 22873808
	Malpú	PCElectrónica	Chacabuco 271 - Malpu	2 - 25340927
	Melipilla	Jaime Osorio y Cia.	Ortuzar 164 Melipilla	2 - 28323153
XIV	Valdivia	Esina (Valdivia)	Arauco 842	63 - 2253505 58 - 2231981 58 - 2314026
XV	Arica	Centro Tecnico Integral	Juan Noe 1233	58 - 2231981 58 - 2314026
CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS EN PARAGUAY				
	Asunción	Umeyes SRL	R.I. 6 Boquerón 1559, c/ Serafina Dávalos	(021) 623885
	Asunción	Sirio SRL	Iturbe 470 e/cerro Corá y 25 de Mayo	(021) 449753 (021) 447333
	Asunción	SCJ Service	Av. Gral. Artigas N° 1295 c/ Av. Gral. Santos	(021) 203465 (021) 226583
	Ciudad del Este	Audio & Video	Paso de Patria c/ Av. Gral. Bernardino Caballero	(061) 502962
	Concepción	Electrónica Concepción	Prof. Hernan Aponte c/ Antonio Caba (Bo. Primavera)	(0331) 240960
	Coronel Oviedo	Electrónica Total	Gral. Eugenio A. Garay N°148 C/Tte. Farifia	(0521) 205466
	Encarnación	Makoto Servicio Técnico	Villarrica 472 c/ Carlos Antonio López	(071) 202616 (071) 202516
	Pedro Juan Caballero	VICSA Electrónica	Brasil c/ Teresa Roa Caballero	(0336) 273399
	San Estanislao	Servimas Electrónica	Coronel Zoilo González c/Antequera	(0981) 977654
	Villarrica	Néstor Electrónica	República Argentina c/ Ita Ybate	(0541) 40803 (0981) 631619
CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS EN URUGUAY				
	Montevideo	CKL Uruguay S.R.L.	Gaboto 1550 esquina Mercedes	(598) 2402-3951 (598) 2400-8735

Certificado de Garantía válido para:

Colombia-Costa Rica-Ecuador-El Salvador-Guatemala-
Honduras-Nicaragua-Panamá-Perú-República Dominicana-Venezuela

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Colombia: 01 800 700 7445

www.philips.com.co

Costa Rica: 0800 507 7445

www.centralamerica.philips.com

Ecuador: 1-800-10-1045

www.centralamerica.philips.com

El Salvador: 800 6024

www.centralamerica.philips.com

Guatemala: 1 800 299 0007

www.centralamerica.philips.com

Honduras

www.centralamerica.philips.com

Nicaragua

www.centralamerica.philips.com

Panamá: 800 8300

www.centralamerica.philips.com

Perú: 0800-00100

www.philips.com.pe

República Dominicana: 1 800 751 2673

www.centralamerica.philips.com

Venezuela: 0800 100 4888



2014 © WOOX Innovations Limited.
All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

FWP3200D_05_UM_V3.0

